

- Canadian Association of Social Workers**  
Bill C-144, open letter of Sept. 30/1988, 15:142-3, 145
- Canadian Cancer Society**  
Activities, 9:31  
Bill C-51, position, 9:32, 34  
Bill C-204, position, 9:32  
Brief, exaggerations, 9:39-41  
Education program, success, 9:40  
Letter from Hon. John Turner concerning promotion of tobacco, quotation, 9:32
- Canadian Centre on Substance Abuse Act**  
*See*  
Bill C-143
- Canadian Charter of Rights and Freedoms**  
Rights and freedoms, provisions  
Legislative incursions, justification required, 9:9-10; 10:20  
Proportionality test, 10:10-2  
Limits, 8:37  
Criteria, 10:8-9  
Scope  
Advertising, 8:14-6; 10:8-9, 10  
Picketing, 10:10  
Right to information, 8:58-9  
Sec. 2(b), 10:7-8  
Violation by Bill C-51 and Non-Smokers' Health Act, 9:23-4
- Canadian Citizenship Act**  
Application for Canadian citizenship, residency requirement, 4:15; 5:10  
Discussion  
Sec. 5(2) — Grant of citizenship, 4:12  
Sec. 5(3) — Waiver by Minister on compassionate grounds, 4:12  
Sec. 5(4) — Special cases, 4:12-3
- Canadian Day Care Advocacy Association**  
Bill C-144, open letter of Sept. 30/1988, 15:142-3, 145
- Canadian Federation of Business and Professional Women's Clubs**  
Bill C-144, open letter of Sept. 30/1988, 15:142-3, 145
- Canadian Federation of Students**  
Bill C-144, open letter of Sept. 30/1988, 15:142-3, 145
- Canadian Labour Congress**  
Bill C-144, open letter of Sept. 30/1988, 15:142-3, 145
- Canadian Lung Association**  
Anti-smoking activities, 8:44, 51-2  
Bill C-51, support, 8:43, 46-8, 49  
Bill C-204, support, 8:43  
Health promotion  
Anti-smoking education program, 8:45  
Respiratory System and Annotated Graphic Resource, 8:44-5  
Mandate, 8:43  
Organization, 8:44  
Respiratory disease, research, sponsorship, 8:44
- Canadian Medical Association (CMA)**  
Appearance before House of Commons Legislative Committee on  
Bill C-204 and Bill C-51, 8:31  
Bill C-51, support, 8:31, 37
- Bill C-124 — Loi modifiant le Code canadien du travail—Suite**  
Dispositions—*Suite*  
Normes modifiées, pouvoir d'incorporer dans les règlements par renvoi, 12:9  
Rapport au Sénat sans amendement, 12:5, 7
- Bill C-143 — Loi sur le Centre canadien de lutte contre les toxicomanies**  
But, 14:41  
Limitations, 14:41-2  
Discussion  
Art. 8 — Nomination, 14:48  
Art. 13 — Siège, 14:46-7, 48  
Art. 14 — Réunions, 14:48  
Art. 15 — Participation des sous-ministres aux réunions, 14:50-1  
Art. 27 — Assimilation à un organisme de charité enregistré, 14:49-50  
Historique, 14:39-41  
Rapport au Sénat sans amendement mais avec recommandation, 14:6-7, 8-9, 50-1  
Rédaction  
Art. 2 — Constitution, 14:46  
Titre, 14:45-6  
Titre abrégé, 14:46
- Bill C-144 — Loi sur les services de garde d'enfants au Canada**  
Amendements de la Chambre des communes  
Contenus dans le projet de loi adopté par la Chambre des communes, 15:14  
Proposé par les Néo-démocrates, avis publié dans la *Gazette du Canada*, 15:12  
Proposés par le Comité législatif  
Appendice décrivant la politique provinciale des services de garde modifiée seulement par la province, 15:11-2  
Contribution annuelle, report, 15:12  
Dispositions financières reprises dans les accords conclus avec les provinces, 15:11  
Règlements, aucune modification sans le consentement des provinces, 15:12, 23  
Proposés par le gouvernement  
Appendices, modification, 15:13  
Diversité linguistique et culturelle, reconnaissance, 15:13  
Dossiers et comptes conservés par la province, 15:13  
Organismes de garde et lois provinciales, liste, 15:13  
Quote-part provinciale moyenne par enfant, 15:13  
Proposés par l'opposition officielle  
Nombre de nouvelles places, 15:13  
Priorité aux familles à revenu faible ou modeste, 15:13  
Réponse aux besoins des minorités anglophones ou francophones et des collectivités ethniques, 15:13  
Techniques, 15:13-4  
Amendements proposés par des témoins  
Art. 3(1) — Accords, 3(1)(a), ajouter «par des organismes sans but lucratif», 15:139  
Art. 4(1) — Contenu obligatoire, lignes directrices pour les normes incluses, 15:112, 115-6, 163-4  
Art. 4(1)(a) supprimé, 15:139  
Art. 4(1)(c), ajouter «afin d'assurer des services professionnels et de qualité élevée», 15:140  
Art. 4(1)(f), ajouter après «normes» «ou services professionnels de haute qualité», 15:148-9, 150-1  
Art. 4(1)(h)(iii), ajouter après «compétente» «pour assurer un service professionnel de haute qualité», 15:149-51  
Art. 7(1) — Paiement des contributions, assujéti à l'observation des appendices, 15:112, 115, 117-8